

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH THANH HÓA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 33 /2019/HS-PT
Ngày: 22/02/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH THANH HOÁ**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Lê Quốc Thành.

*Các Thẩm phán: Bà: Ngô Thị Hà.
Ông: Hà Huy Hùng.*

- Thư ký phiên toà: Bà Trịnh Thu Trang - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hoá.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hoá tham gia phiên toà: Ông Lê Thanh Thảo - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 02 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hoá mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 238/2018/TLPT-HS ngày 26 tháng 12 năm 2018.

Do có kháng cáo của bị cáo Lê Công Đ đối với bản án hình sự sơ thẩm số 55/2018/HS-ST ngày 21/11/2018 của Tòa án nhân dân thị xã Bỉm Sơn, tỉnh Thanh Hóa.

Bị cáo có kháng cáo:

Lê Công Đ, tên gọi khác: Không; Sinh năm 1975 tại xã H, huyện H, tỉnh Thanh hóa. Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Thôn T, xã H, huyện H, tỉnh Thanh hóa; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ văn hoá: 8/12; Con ông: Lê Văn Tập (đã chết) và bà Bùi Thị Trạo sinh năm 1944; có vợ là: Trần Thị Tâm sinh năm 1979. Có 02 con lớn sinh năm 2000, nhỏ sinh năm 2009.

Tiền án, tiền sự: Không. (Bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa).

Ngoài ra trong vụ án còn có người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có kháng cáo, kháng nghị nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ ngày 07/07/2018 sau khi ăn cơm, uống rượu tại nhà bạn là anh Nguyễn Văn D ở khu phố 4, phường Phú Sơn, thị xã Bỉm Sơn, Lê Công Đ điều khiển xe mô tô BKS: 36 P9-6554 trên đường 217 B theo hướng từ Quốc Lộ

1A đi huyện Thạch Thành về nhà. Khi đến khu vực gần chùa Khánh Quang thuộc thôn 6 xã Quang Trung, thị xã Bỉm Sơn phát hiện thấy phía trước có 02 người đi bộ là bà Lê Thị H sinh năm 1946 trú tại Thôn 6, xã Quang Trung, thị xã Bỉm Sơn và cháu Lê Tường V sinh năm 2011 đang đi bên mép đường bên phải cùng chiều với Đ, Lê Công Đ điều khiển cho xe mô tô vượt sang trái để tránh bà H và cháu V nhưng do khoảng cách lúc này đã sát gần nên không tránh kịp. Xe mô tô do Lê Công Đ điều khiển đã đâm trực tiếp vào phía sau bà Lê Thị H và cháu Lê Tường V. Hậu quả làm bà H chết trên đường cấp cứu, cháu V bị thương nặng (chấn thương sọ não), Lê Công Đ bị thương nhẹ xe mô tô bị hư hỏng nhẹ. Sau khi tai nạn xảy ra Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thị xã Bỉm Sơn tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi, khám nghiệm phương tiện giao thông.

* Khám nghiệm hiện trường xác định: Nơi xảy ra tai nạn là đoạn đường rải nhựa trên đường 217 B thuộc địa phận thôn 6, xã Quang Trung, thị xã Bỉm Sơn. Lấy chiều phải của đường đi theo hướng Quốc Lộ 1A đi huyện Thạch Thành làm chuẩn. Hiện trường để lại như sau:

1. Dép nhựa màu đen nằm ở khoảng giữa đường đầu dép hướng Đông Nam, để dép hướng Tây Bắc. Đo từ dép vào mép đường bên phải là: 1,6 m.

2. Vết cà không liên tục dài 7,0 mét chiều dài vết hướng Đông - Tây. Đo từ đầu vết vuông góc đến đầu ngoài dép là 1,3 mét, đo vào mép đường bên phải là 1,0 mét. Cuối vết là đầu mút giá đỡ chân trước bên phải xe mô tô 36 P9 - 6554 tiếp xúc với mặt đường.

3. Xe mô tô 36 P9 - 6554 nằm khoảng giữa đường đổ nghiêng sang phải. Đầu xe hướng Đông Nam, đuôi xe hướng Tây Bắc. Đo từ trục bánh trước sau vào mép đường bên phải là 1,6 mét và 1,0 mét.

4. Máu của nạn nhân kích thước (0,6 x 0,4) mét. Đo từ đầu vết vuông góc đến đầu vết cà là 0,7 m và đo vào mép đường bên phải là 2,6 mét.

5. Dép nhựa của nạn nhân nằm sát phía dưới vết máu.

* Kết quả khám nghiệm phương tiện xe mô tô BKS 36 P9 - 6554 xác định:

+ Mặt ngoài ốp nhựa bên trái mặt nạ mặt ngoài cách yếm bên trái có các vết tỳ trượt làm sạch bụi bẩn kích thước (28,5 x 20) cm, các vết có chiều từ trước về sau, chệch từ dưới lên trên, vết cao cách mặt đất (57-85,5) cm.

+ Mặt trước ngoài dưới ốp nhựa bên trái đầu xe mặt trước dưới đầu phía ngoài tay nắm bên trái có vết tỳ trượt không liên tục làm sạch bụi bẩn kích thước 24 x 10 cm vết có chiều từ trước về sau, từ phải qua trái, vết cao cách mặt đất (91 -99) cm, mặt vết bám dính các sợi tơ dạng tơ vãi.

+ Mặt trước ngoài ốp cao su giá đỡ chân trước bên trái có vết tỳ trượt làm sạch bụi đất, rách cao su kích thước (3,5 x 2,5) cm, vết có chiều từ trước về sau, từ phải qua trái vết cao cách mặt đất (23,5 - 25,8) cm.

+ Mặt trước ngoài ốp nhựa bên phải đầu xe, mặt trước ngoài tay nắm tay phanh bên phải, mặt trước ngoài giá đỡ chân trước phải, mặt ngoài ống bô có vết cào xước làm mòn xước, nứt vỡ nhựa, mòn xước kim loại. Các vết có chiều từ trước về sau, chệch từ trên xuống dưới, chệch từ sau về trước, mặt các vết bám dính đất cát và chất màu trắng đục dạng bột đá.

* Tại bản kết luận giám định tử thi bà Lê Thị H số 1490/GDPY -PC ngày 16/7/2018 của Phòng kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận:

Nguyên nhân chết: Vỡ sụn khớp sọ, chảy máu lan tỏa màng mềm.

* Thương tích của nạn nhân Lê Tường V: Tại lưu trữ số 24764 Mã BN 18-53544 của bệnh viện Nhi Thanh Hóa ghi bệnh chính (tổn thương) của Lê Tường V: Chấn thương sọ não.

Ngày 05/9/2018 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Bỉm Sơn đã ra quyết định trưng cầu giám định số 72/CSĐT để giám định tổn hại sức khỏe cháu Lê Tường V làm căn cứ xử lý vụ việc theo quy định của pháp luật. Người đại diện theo pháp luật của cháu Lê Tường V là anh Lê Văn Sơn và chị Nguyễn Thị Hảo (là bố mẹ cháu V) đã có đơn từ chối giám định thương tích. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Bỉm Sơn đã ra Quyết định dẫn giải người bị hại đi giám định số 939/CSĐT ngày 08/9/2018 đối với cháu V nhưng dẫn giải không thành. Vì vậy, trong vụ tai nạn này mặc dù cháu Lê Tường V bị thương nhưng người đại diện của cháu không yêu cầu giám định nên không có kết quả giám định tỷ lệ tổn hại sức khỏe của cháu Lê Tường V.

* Kết luận nồng độ cồn trong máu của Lê Công Đ: Tại bản kết luận giám định số 1486/GĐMT ngày 13/7/2018 của Phòng kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Thanh hóa kết luận: Mẫu máu thu của anh Lê Công Đ gửi giám định có chứa cồn, nồng độ cồn là 280,33 mg/100 ml máu (Hai trăm tám mươi phẩy ba mươi ba mi li gam trên một trăm mi li lít máu).

Kết luận giám định dấu vết cơ học trên phương tiện: Tại bản kết luận giám định số 1520/PC 54 ngày 21 tháng 7 năm 2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận các vết tỳ trượt tại mặt ngoài ốp nhựa bên trái mặt nạ mặt ngoài cánh yếm bên trái, mặt trước ngoài ốp cao su giá đỡ chân trước bên trái xe mô tô BKS 36 P9 -6554 phù hợp do va chạm với nạn nhân Lê Thị H và nạn nhân Lê Tường V tạo nên.

Vị trí va chạm giữa xe mô tô BKS 36 P9 - 6554 với nạn nhân Lê Thị H và nạn nhân Lê Tường V nằm trước vết cào (số 2) được thể hiện trong sơ đồ hiện trường và biên bản khám nghiệm hiện trường thuộc phần đường bên phải theo hướng từ Quốc Lộ 1A đi huyện Thạch Thành.

Tại thời điểm xảy ra tai nạn xe mô tô BKS 36 P9 -6554 có hướng chuyển động từ Quốc lộ 1A đi huyện Thạch Thành.

* Về bồi thường dân sự: Sau khi tại nạn giao thông xảy ra Lê Công Đ và gia đình đã chủ động bồi thường cho gia đình nạn nhân Lê Thị H số tiền 80.000.000đ và cháu V số tiền 30.000.000đ (ba mươi triệu đồng). Người đại

diện theo pháp luật của cháu V là ông Sơn, bà Hảo đã nhận tiền và không yêu cầu Lê Công Đ phải bồi thường gì thêm.

Đại diện gia đình bà Lê Thị H và người đại diện theo pháp luật của cháu V đều có đơn đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và cho bị cáo được hưởng án treo.

Đối với chiếc xe mô tô BKS 36 P9-6554 thuộc quyền sở hữu của bị cáo. Hiện nay đã được cơ quan điều tra trả lại cho bị cáo.

Bản án hình sự sơ thẩm số 55/2018/HS-ST ngày 21/11/2018 của Tòa án nhân dân thị xã Bỉm Sơn, tỉnh Thanh Hóa đã tuyên bị cáo Lê Công Đ phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”

- Căn cứ vào các điểm a, b khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ Luật Hình sự. Khoản 8, khoản 9 Điều 8; khoản 5 Điều 4, Điều 58 Luật giao thông đường bộ.

- Xử phạt: Bị cáo Lê Công Đ 36 (ba sáu) tháng tù. Thời gian thụ hình tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho gia đình nạn nhân Lê Thị H 80.000.000đ và bồi thường cho cháu Lê Tường V 30.000.000đ. Đại diện cả hai gia đình đều không có ai yêu cầu gì thêm.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn quyết định về án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Trong hạn luật định, ngày 30 tháng 11 năm 2018 bị cáo Lê Công Đ có đơn kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo và thừa nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung của bản án sơ thẩm.

Cũng tại phiên tòa phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân (VKSND) tỉnh Thanh Hóa sau khi phân tích tính chất vụ án, nhân thân, hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đã đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX) áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự (BLTTHS) không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Công Đ.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ khách quan toàn diện các tài liệu, chứng cứ, lời trình bày của bị cáo, ý kiến của Kiểm sát viên và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, HĐXX nhận định như sau:

[1] *Xét về tính hợp pháp của đơn kháng cáo:* Đơn kháng cáo của bị cáo trong thời hạn theo quy định tại Điều 333 BLTTHS, nên đơn kháng cáo được coi là hợp pháp. Do vậy, HĐXX cấp phúc thẩm chấp nhận đơn của bị cáo để xem xét nội dung kháng cáo theo trình tự phúc thẩm.

[2] *Về hành vi phạm tội:* Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản án sơ thẩm đã tuyên. Lời khai nhận của bị cáo được thẩm tra tại phiên tòa, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện liên quan, Kết luận giám định tử thi và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 21h ngày 07/7/2018, tại đường liên huyện 217B, thuộc thôn 6 xã Quang Trung, thị xã Bỉm Sơn, tỉnh Thanh Hóa, Lê Công Đ không có giấy phép lái xe mô tô, điều khiển xe mô tô BKS 36P9-6554 thiếu chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ, tránh, vượt người tham gia giao thông không đảm bảo an toàn, trong máu có nồng độ cồn vượt quá quy định cho phép khi tham gia giao thông nên đã đâm, va trực tiếp vào phía sau hai người đi bộ là bà Lê Thị H và cháu Lê Tường Vi làm bà H tử vong và cháu V bị thương.

Hành vi của Lê Công Đ đã vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ, quy định tại khoản 5 Điều 4; khoản 8, khoản 9 Điều 8 và Điều 58 Luật giao thông đường bộ là nguyên nhân trực tiếp dẫn đến tai nạn giao thông nói trên.

Nguyên nhân chết của bà Lê Thị H vỡ sương hộp sọ, chảy máu lan tỏa màng mềm, cháu Lê Tường V bị chấn thương sọ não là do Lê Công Đ điều khiển xe mô tô BKS 36 P9 -6554 uống rượu, không đủ minh mẫn khi lái xe nên đã đâm vào bà H và cháu V gây tử vong cho bà H, gia đình cháu Lê Tường V từ chối giám định nên không xác định được thương tích của cháu V. Bản thân bị cáo Lê Công Đ không có giấy phép lái xe, điều khiển xe mô tô khi trong máu có nồng độ cồn quá mức cho phép.

Lời thừa nhận về hành vi phạm tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại giai đoạn điều tra, phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án được kiểm tra tại phiên tòa nên hành vi phạm tội của các bị cáo đã cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a, b khoản 2 Điều 260 BLHS. Cấp sơ thẩm xác định tội danh và khung hình phạt cho bị cáo như trên là chính xác, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] *Xét kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Lê Công Đ:*

Nhận thấy, khi lượng hình cấp sơ thẩm có xem xét, đánh giá tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, đã áp dụng các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo như: Bị cáo thành khẩn khai báo, sau khi phạm tội đã khắc phục hậu quả cho gia đình nạn nhân. Bồi thường cho gia đình nạn nhân Lê Thị H số tiền 80.000.000đ, và bồi thường cho gia đình cháu Lê Tường V số tiền 30.000.000đ. Gia đình bà H và gia đình cháu Lê Tường V đều có giấy đề nghị xin giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo nên khi lượng hình bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 BLHS.

Các tình tiết giảm nhẹ nói trên cấp sơ thẩm áp dụng là phù hợp với quy định của pháp luật. Bị cáo Lê Công Đ không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Tại cấp phúc thẩm bị cáo Lê Công Đ không có tình tiết giảm nhẹ mới.

Từ những nhận định nêu trên, HĐXX nhận thấy, kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Lê Công Đ không có căn cứ để chấp nhận. Đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa là áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 BLTTHS không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Công Đ là có căn cứ pháp luật.

[4] *Án phí hình sự phúc thẩm*: Bị cáo Lê Công Đ phải chịu án phí HSPT do kháng cáo không được chấp nhận.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không kháng cáo, không bị kháng nghị HĐXX không xem xét.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Công Đ; Giữ nguyên bản án sơ thẩm số 55/2018/HS-ST ngày 21/11/2018 của Tòa án nhân dân thị xã Bim Sơn, tỉnh Thanh Hóa.

Tuyên bố bị cáo Lê Công Đ phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”

Áp dụng: Điểm a; b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Lê Công Đ 36 (Ba sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Về án phí: Bị cáo Lê Công Đ phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí HSPT.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có QLNVLQ;
- Sở tư pháp tỉnh Thanh Hóa;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- Công an tỉnh Thanh Hóa;
- TAND, VKSND, THADS Bim Sơn;
- TAND, VKSND cấp cao HN
- Lưu hồ sơ vụ án.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Lê Quốc Thành